

heid in de mate en onder de voorwaarden bepaald in de op 28 juni 1973 in de Nationale Arbeidsraad gesloten collectieve arbeidsovereenkomst en verbindend gemaakt door het koninklijk besluit van 11 januari 1974, betreffende de toekenning aan de werklieden van een gewaarborgd maandloon, of in de latere collectieve arbeidsovereenkomsten, die deze wijzigen of vervangen en die door een koninklijk besluit algemeen verbindend zijn verklaard.

§ 2. De overige in artikel 1 bedoelde personen die aangenomen zijn op proef, voor een bepaalde duur van minder dan drie maanden of voor een bepaald werk wanneer uit de toepassing van de overeenkomst normaal een tewerkstelling van minder dan drie maanden moet voortvloeien, genieten het normale loon en een aanvullende vergoeding bij die, welke het stelsel van de ziekte- en invaliditeitsverzekering verleent in geval van arbeidsongeschiktheid, in de mate en, onder de voorwaarden bepaald in de op 28 juni 1973 in de Nationale Arbeidsraad gesloten collectieve arbeidsovereenkomst, verbindend gemaakt door het koninklijk besluit van 11 januari 1974 betreffende de toekenning aan sommige bedienden van een gewaarborgd maandloon, of in de latere collectieve arbeidsovereenkomsten, die deze wijzigen of vervangen en die door een koninklijk besluit algemeen verbindend zijn verklaard. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 1 maart 1983.

Art. 3. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juni 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbaar Ambt,

Ch.-F. NOTHOMB

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

L. WALTNIEL

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.

N. 94 — 1297

4 JULI 1984. — Ministerieel besluit tot aanvulling van het Ministerieel besluit van 14 juli 1981 tot vaststelling van de maximumprijzen van de tarieven van de onderhouds- en herstellingsprestaties voor motorvoertuigen, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 17 november 1982 en 1 december 1983

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 1982, tot blokkering der prijzen, zoals later gewijzigd;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 juli 1981 tot vaststelling van de maximumprijzen van de tarieven van de onderhouds- en herstellingsprestaties voor motorvoertuigen, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 17 november 1982 en 1 december 1983;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de noodzaak zo spoedig mogelijk tegemoet te komen aan de economische moeilijkheden in de garagesector;

Gelet op de algemeen te leveren inspanning inzake de bestrijding van de inflatie;

Bestuit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 14 juli 1981 tot vaststelling van de maximumprijzen van de tarieven van de onderhouds- en herstellingsprestaties voor motorvoertuigen, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 17 november 1982 en 1 december 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De prijzen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen, van de onderhouds- en herstellingsprestaties voor motorvoertuigen, mogen niet meer bedragen dan de op 1 september 1979 werkelijk toegepaste prijzen vermeerderd met :

1° 70 F voor het uurloon en met 14,5 pct. voor de forfaitaire prestaties;

2° 7,5 pct. berekend op de prijzen zoals zij voortvloeien uit het eerste lid;

aux conditions fixées par la convention collective de travail conclue le 28 juin 1973 au sein du Conseil national du travail, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 11 janvier 1974 et relative à l'octroi d'un salaire mensuel garanti aux ouvriers ou par les conventions collectives de travail ultérieures qui la remplacent ou la modifient et qui ont été rendues obligatoires par un arrêté royal.

§ 2. Les autres personnes visées à l'article 1er qui sont engagées à l'essai, pour une durée déterminée de moins de trois mois ou pour une entreprise déterminée lorsque la réalisation de l'objet du contrat doit entraîner normalement une occupation inférieure à trois mois, bénéficient du salaire normal et d'une indemnité complémentaire à celle qui est accordée par le régime de l'assurance maladie-invalidité en cas d'incapacité de travail, dans la mesure et aux conditions fixées par la convention collective de travail conclue le 28 juin 1973 au sein du Conseil national du travail, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 11 janvier 1974 et relative à l'octroi d'un salaire mensuel garanti à certains employés ou par les conventions collectives de travail ultérieures qui la remplacent ou la modifient et qui ont été rendues obligatoires par un arrêté royal. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er mars 1983.

Art. 3. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,

Ch.-F. NOTHOMB

« Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

L. WALTNIEL

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 84 — 1297

4 JUILLET 1984. — Arrêté ministériel complétant l'arrêté ministériel du 14 juillet 1981 fixant les prix maximums des tarifs de prestations d'entretien et de réparation de véhicules automoteurs, modifié par les arrêtés ministériels des 17 novembre 1982 et 1er décembre 1983

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix, tel qu'il a été modifié ultérieurement;

Vu l'arrêté ministériel du 14 juillet 1981, fixant les prix maximum des tarifs de prestations d'entretien et de réparation de véhicules automoteurs, modifié par les arrêtés ministériels des 17 novembre 1982 et 1er décembre 1983;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980 des réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Vu la nécessité de remédier le plus rapidement possible aux difficultés économiques dans le secteur des garages;

Vu l'effort général à faire en matière de lutte contre l'inflation;

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté ministériel du 14 juillet 1981 fixant les prix maximums des tarifs de prestations d'entretien et de réparation de véhicules automoteurs, modifié par les arrêtés ministériels des 17 novembre 1982 et 1er décembre 1983, est remplacé par la disposition suivante :

« Les prix, taxe sur la valeur ajoutée non comprise, des prestations d'entretien et de réparation de véhicules automoteurs ne peuvent dépasser les prix réellement appliqués le 1er septembre 1979 majorés de :

1° 70 F pour le tarif horaire et de 14,5 p.c. pour les prestations forfaitaires;

2° 7,5 p.c. calculés sur les prix résultant de l'alinéa 1er;

3° 5 pct. berekend op de prijzen zoals zij voortvloeien uit het eerste en het tweede lid;

4° 3 pct. berekend op de prijzen zoals zij voortvloeien uit het eerste, tweede en derde lid.

Nochtans mogen de ondernemingen die individuele prijsverhogingen hebben bekomen die hoger zijn dan deze vermeld in het eerste, tweede en derde lid de verhoging van 3 pct., vermeld in het vierde lid, toepassen zonder het totaal bedrag van de gecumuleerde verhogingen vermeld in het eerste, tweede, derde en vierde lid te mogen overschrijden. »

Art. 2. De verhoging en de nieuwe prijzen vastgesteld overeenkomstig artikel 1 kunnen slechts toegepast worden na een individuele kennisgeving aan de Prijzendienst.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1984.

Brussel, 4 juli 1984.

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 84 — 1298

19 JUNI 1984. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 oktober 1976 betreffende het toekennen, door het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen, van tijdelijke tegemoetkomingen, genaamd tegemoetkomingen wegens economische recessie, aan de beschutte werkplaatsen (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, inzonderheid op artikel 85, tweede lid, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 maart 1965;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 oktober 1976 betreffende het toekennen, door het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen, van tijdelijke tegemoetkomingen, genaamd tegemoetkomingen wegens economische recessie, aan de beschutte werkplaatsen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 september 1977, 27 februari 1980 en 8 september 1983;

Gelet op het advies van de Raad van beheer van het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 30 maart 1984;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 13 oktober 1976 betreffende het toekennen, door het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen, van tijdelijke tegemoetkomingen, genaamd tegemoetkomingen wegens economische recessie, aan de beschutte werkplaatsen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 september 1977, 27 februari 1980 en 8 september 1983, worden de woorden « Gedurende een periode die uiterlijk op 30 september 1983 ten einde loopt », vervangen door de woorden « Tot de datum van inwerkingtreding van de bepalingen die het afschaffen, ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1983.

Brussel, 19 juni 1984.

M. HANSENNE

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit van 5 juli 1963, *Belgisch Staatsblad* van 13 juli 1963.

Koninklijk besluit van 16 maart 1965, *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 1965.

Ministerieel besluit van 13 oktober 1976, *Belgisch Staatsblad* van 26 november 1976.

Ministerieel besluit van 27 september 1977, *Belgisch Staatsblad* van 28 oktober 1977.

Ministerieel besluit van 27 februari 1980, *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 1980.

Ministerieel besluit van 6 september 1983, *Belgisch Staatsblad* van 7 oktober 1983.

3° 5 p.c. calculés sur les prix résultant des alinéas 1° et 2°;

4° 3 p.c. calculés sur les prix résultant des alinéas 1°, 2° et 3°.

Toutefois, les entreprises qui ont obtenus à titre individuel, des hausses de prix supérieures aux augmentations reprises aux alinéas 1°, 2° et 3° peuvent appliquer l'augmentation de 3 p.c. mentionnée à l'alinéa 4° sans pouvoir dépasser le montant total des hausses cumulées mentionnées aux alinéas 1°, 2°, 3° et 4°.

Art. 2. L'augmentation et les nouveaux prix établis conformément à l'article 1er ne peuvent être appliqués qu'après une notification individuelle introduite au Service des Prix.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1984.

Bruxelles, le 4 juillet 1984.

M. EYSKENS

MINISTÈRE DE L'EMPOI ET DU TRAVAIL

F. 84 — 1298

19 JUIN 1984. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 octobre 1976 relatif à l'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'interventions temporaires, dites de récession économique, aux ateliers protégés (1)

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1963 concernant le reclassement social des handicapés, notamment l'article 85, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 16 mars 1965;

Vu l'arrêté ministériel du 13 octobre 1976 relatif à l'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'interventions temporaires, dites de récession économique, aux ateliers protégés, modifié par les arrêtés ministériels du 27 septembre 1977, du 27 février 1980 et du 6 septembre 1983;

Vu l'avis du Conseil de gestion du Fonds national de reclassement social des handicapés;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 mars 1984;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté ministériel du 13 octobre 1976 relatif à l'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'interventions temporaires, dites de récession économique, aux ateliers protégés, modifié par les arrêtés ministériels du 27 septembre 1977, du 27 février 1980 et du 6 septembre 1983, les mots « Pendant une période qui se termine le 30 septembre 1983 au plus tard » sont remplacés par les mots « Jusqu'à la date d'entrée en vigueur des dispositions portant sa suppression, ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 1983.

Bruxelles, le 19 juin 1984.

M. HANSENNE

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal du 5 juillet 1963, *Moniteur belge* du 13 juillet 1963.

Arrêté royal du 16 mars 1965, *Moniteur belge* du 20 mars 1965.

Arrêté ministériel du 13 octobre 1976, *Moniteur belge* du 26 novembre 1976.

Arrêté ministériel du 27 septembre 1977, *Moniteur belge* du 28 octobre 1977.

Arrêté ministériel du 27 février 1980, *Moniteur belge* du 20 mars 1980.

Arrêté ministériel du 6 septembre 1983, *Moniteur belge* du 7 octobre 1983.